

CZ – Solární LED svíce

Bezpečnostní pokyny:

Produkt umístěte na stabilní a rovný povrch, aby nedošlo k převrácení nebo poškození. Nevystavujte svíčku přímému kontaktu s vodou. Zabraňte umístění v blízkosti otevřeného ohně nebo extrémně vysokých teplot, které by mohly poškodit solární panel nebo plastový materiál. Pro efektivní nabíjení se ujistěte, že je solární panel čistý a bez překážek. Pravidelně otírejte prach a nečistoty. Umístěte svíčku na přímé sluneční světlo a zajistěte dostatek denního světla po dobu 7-8 hodin pro plné nabití. Produkt obsahuje nabíjecí baterii. Nenabíjejte baterii jiným způsobem než solárním panelem, který je součástí produktu. Baterii likvidujte podle platných předpisů pro ekologickou likvidaci. Produkt není hračka. Uchovávejte mimo dosah malých dětí a domácích zvířat. Svíčku nevystavujte silným nárazům nebo tlakům, mohlo by dojít k jejímu poškození. Nerozebírejte produkt a nemanipulujte s jeho vnitřními součástmi. Mohlo by dojít k trvalému poškození nebo ztrátě záruky. Čistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abrazivní materiály. Produkt je vhodný pro venkovní použití, ale při extrémních povětrnostních podmínkách (silný déšť, mráz nebo sníh) doporučujeme svíčku přemístit mimo dosah povětrnostních vlivů.

SK – Solárna LED sviečka

Bezpečnostné pokyny:

Produkt umiestnite na stabilný a rovný povrch, aby nedošlo k jeho prevráteniu alebo poškodeniu. Nevystavujte sviečku priamemu kontaktu s vodou. Zabraňte umiestneniu v blízkosti otvoreného ohňa alebo extrémne vysokých teplôt, ktoré by mohli poškodiť solárny panel alebo plastový materiál. Pre efektívne nabíjanie sa uistite, že solárny panel je čistý a bez prekážok. Pravidelne utierajte prach a nečistoty. Umiestnite sviečku na priame slnečné svetlo a zabezpečte dostatok denného svetla na 7-8 hodín pre plné nabitie. Produkt obsahuje nabíjaciu batériu. Nenabíjajte batériu iným spôsobom ako solárnym panelom, ktorý je súčasťou produktu. Batériu likvidujte podľa platných predpisov na ekologickú likvidáciu. Produkt nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu malých detí a domácich zvierat. Sviečku nevystavujte silným nárazom alebo tlakom, mohlo by dôjsť k jej poškodeniu. Nerozoberajte produkt a nemanipulujte s jeho vnútornými súčasťami. Mohlo by dôjsť k trvalému poškodeniu alebo strate záruky. Čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo abrazívne materiály. Produkt je vhodný na vonkajšie použitie, ale pri extrémnych poveternostných podmienkach (silný dážď, mráz alebo sneh) odporúčame sviečku premiestniť mimo dosah poveternostných vplyvov.

PL – Solarna świeca LED

Instrukcje bezpieczeństwa:

Umieść produkt na stabilnej i równej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu lub uszkodzeniu. Nie wystawiaj świecy na bezpośredni kontakt z wodą. Unikaj umieszczania jej w pobliżu otwartego ognia lub w bardzo wysokich temperaturach, które mogą uszkodzić panel słoneczny lub materiał plastikowy. Aby zapewnić efektywne ładowanie, upewnij się, że panel słoneczny jest czysty i wolny od przeszkód. Regularnie usuwaj kurz i zabrudzenia. Umieść świecę w miejscu z bezpośrednim dostępem do światła słonecznego, zapewniając co najmniej 7-8 godzin dziennego światła dla pełnego naładowania. Produkt zawiera baterię do ładowania. Nie ładuj baterii w inny sposób niż za pomocą panelu słonecznego dołączonego do produktu. Utylizuj baterię zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go poza zasięgiem małych dzieci i zwierząt domowych. Nie narażaj świecy na silne wstrząsy lub naciski, ponieważ może to spowodować jej

uszkodzenie. Nie rozbieraj produktu ani nie manipuluj jego wewnętrznymi częściami, aby uniknąć trwałego uszkodzenia lub utraty gwarancji. Czyść suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani materiałów ściernych. Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz, ale w ekstremalnych warunkach pogodowych (ulewny deszcz, mróz lub śnieg) zaleca się przeniesienie świecy w miejsce osłonięte przed warunkami atmosferycznymi.

HU – Napelemes LED gyertya

Biztonsági utasítások:

Helyezze a terméket stabil és egyenes felületre, hogy elkerülje a felborulást vagy a sérülést. Ne tegye ki a gyertyát közvetlen vízzel való érintkezésnek. Kerülje, hogy nyílt láng vagy rendkívül magas hőmérséklet közelébe kerüljön, ami károsíthatja a napelem panelt vagy a műanyag anyagot. Az eredményes töltés érdekében győződjön meg róla, hogy a napelem tiszta és akadálymentes. Rendszeresen törölje le a port és a szennyeződések. Helyezze a gyertyát közvetlen napfényre, és biztosítson elegendő nappali fényt 7-8 órán keresztül a teljes feltöltéshez. A termék újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ne töltse az akkumulátort más módon, mint a termékhez tartozó napelem segítségével. Az akkumulátort az érvényes környezetvédelmi előírások szerint ártalmatlanítsa. A termék nem játék. Tartsa távol kisgyermekektől és háziállatoktól. Ne tegye ki a gyertyát erős ütéseknek vagy nyomásnak, mert ez károsodást okozhat. Ne szedje szét a terméket, és ne manipuláljon a belső részekkel, hogy elkerülje a tartós károsodást vagy a garancia elvesztését. Tisztítsa száraz vagy enyhén nedves ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószeret vagy dörzsölő anyagokat. A termék alkalmas kültéri használatra, de extrém időjárási körülmények esetén (erős eső, fagy vagy hó) ajánlott a gyertyát fedett helyre vinni.

EN – Solar LED Candle

Safety Instructions:

Place the product on a stable and flat surface to prevent tipping over or damage. Do not expose the candle to direct contact with water. Avoid placing it near open flames or extremely high temperatures, as this could damage the solar panel or plastic material. Ensure the solar panel is clean and unobstructed for effective charging. Regularly wipe off dust and debris. Position the candle in direct sunlight, ensuring 7-8 hours of daylight for a full charge. The product contains a rechargeable battery. Do not charge the battery by any means other than the solar panel included with the product. Dispose of the battery in accordance with applicable environmental regulations. The product is not a toy. Keep it out of reach of small children and pets. Avoid exposing the candle to strong impacts or pressure, as this may cause damage. Do not disassemble the product or tamper with its internal components, as this may result in permanent damage or void the warranty. Clean with a dry or slightly damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents or abrasive materials. The product is suitable for outdoor use, but in extreme weather conditions (heavy rain, frost, or snow), it is recommended to move the candle to a sheltered location.

DE – Solar-LED-Kerze

Sicherheitshinweise:

Stellen Sie das Produkt auf eine stabile und ebene Fläche, um ein Umkippen oder Beschädigungen zu vermeiden. Setzen Sie die Kerze nicht in direkten Kontakt mit Wasser. Vermeiden Sie die Platzierung in der Nähe von offenen Flammen oder extrem hohen Temperaturen, die das Solarpanel oder das Kunststoffmaterial beschädigen könnten. Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel für eine effektive Aufladung sauber und frei von Hindernissen ist. Wischen Sie regelmäßig Staub und Schmutz ab.

Platzieren Sie die Kerze im direkten Sonnenlicht und sorgen Sie für mindestens 7-8 Stunden Tageslicht, um eine vollständige Aufladung zu gewährleisten. Das Produkt enthält eine wiederaufladbare Batterie. Laden Sie die Batterie ausschließlich mit dem im Produkt enthaltenen Solarpanel auf. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den geltenden Umweltvorschriften. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von kleinen Kindern und Haustieren fern. Setzen Sie die Kerze keinen starken Stößen oder Druck aus, da dies Schäden verursachen könnte. Zerlegen Sie das Produkt nicht und manipulieren Sie nicht an den inneren Bauteilen, da dies zu dauerhaften Schäden oder zum Verlust der Garantie führen könnte. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder scheuernden Materialien. Das Produkt ist für den Außenbereich geeignet, sollte jedoch bei extremen Wetterbedingungen (starker Regen, Frost oder Schnee) an einen geschützten Ort gebracht werden.

RO – Lumânare LED Solară

Instrucțiuni de siguranță:

Plasați produsul pe o suprafață stabilă și plană pentru a evita răsturnarea sau deteriorarea acestuia. Nu expuneți lumânarea la contact direct cu apa. Evitați plasarea acesteia în apropierea flăcărilor deschise sau la temperaturi extrem de ridicate, care ar putea deteriora panoul solar sau materialul din plastic. Pentru o încărcare eficientă, asigurați-vă că panoul solar este curat și fără obstacole. Ștergeți în mod regulat praful și murdăria. Amplasați lumânarea în lumina directă a soarelui, asigurând 7-8 ore de lumină pe zi pentru o încărcare completă. Produsul conține o baterie reîncărcabilă. Nu încărcați bateria altfel decât cu panoul solar inclus în produs. Eliminați bateria conform reglementărilor aplicabile privind protecția mediului. Produsul nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copii mici și animale de companie. Nu expuneți lumânarea la șocuri puternice sau presiune, deoarece aceasta se poate deteriora. Nu dezamblați produsul și nu manipulați componentele interne, deoarece acest lucru poate duce la deteriorări permanente sau pierderea garanției. Curățați cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau materiale abrazive. Produsul este potrivit pentru utilizare în exterior, dar în condiții meteorologice extreme (ploi torențiale, îngheț sau zăpadă), se recomandă mutarea lumânării într-un loc adăpostit.

BG – Слънчева LED свещ

Инструкции за безопасност:

Поставете продукта върху стабилна и равна повърхност, за да избегнете преобръщане или повреда. Не излагайте свещта на директен контакт с вода. Избягвайте поставянето ѝ в близост до открит огън или изключително високи температури, които могат да повредят соларния панел или пластмасовия материал. За ефективно зареждане се уверете, че соларният панел е чист и без препятствия. Редовно почиствайте праха и замърсяванията. Поставете свещта на пряка слънчева светлина, осигурявайки 7-8 часа дневна светлина за пълно зареждане. Продуктът съдържа акумулаторна батерия. Не зареждайте батерията по друг начин освен чрез соларния панел, който е част от продукта. Изхвърляйте батерията съгласно действащите разпоредби за екологично изхвърляне. Продуктът не е играчка. Дръжте го далеч от малки деца и домашни любимци. Не излагайте свещта на силни удари или натиск, тъй като това може да доведе до повреда. Не разглобявайте продукта и не манипулирайте вътрешните му компоненти, за да избегнете трайни повреди или загуба на гаранция. Почиствайте със суха или леко влажна кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати или абразивни материали. Продуктът е подходящ за употреба на открито, но при екстремни метеорологични условия (силен дъжд, мраз или сняг) се препоръчва да преместите свещта на защитено място.

UA – Сонячна LED свічка

Інструкції з безпеки:

Розмістіть продукт на стабільній і рівній поверхні, щоб уникнути перекидання або пошкодження. Не піддавайте свічку прямому контакту з водою. Уникайте розміщення поруч із відкритим вогнем або в умовах надмірно високих температур, які можуть пошкодити сонячну панель або пластиковий матеріал. Для ефективного заряджання переконайтеся, що сонячна панель чиста та не має перешкод. Регулярно протирайте пил і бруд. Розмістіть свічку під прямими сонячними променями, забезпечивши 7-8 годин денного світла для повного заряджання. У виробі є акумулятор. Не заряджайте акумулятор іншим способом, окрім як за допомогою сонячної панелі, яка є частиною продукту. Утилізуйте акумулятор відповідно до чинних екологічних норм. Продукт не є іграшкою. Тримайте його подалі від маленьких дітей та домашніх тварин. Не піддавайте свічку сильним ударам або тиску, щоб уникнути пошкодження. Не розбирайте продукт і не втручайтеся в його внутрішні компоненти, щоб уникнути пошкоджень або втрати гарантії. Чистіть сухою або злегка вологою ганчіркою. Не використовуйте агресивні миючі засоби або абразивні матеріали. Продукт підходить для зовнішнього використання, але за екстремальних погодних умов (сильний дощ, мороз або сніг) рекомендується перемістити свічку в захищене місце.

LT – Saulės energija maitinama LED žvakė

Saugumo instrukcijos:

Produktą padėkite ant stabilaus ir lygaus paviršiaus, kad išvengtumėte apvirtimo ar pažeidimo. Nepalikite žvakės tiesioginio kontakto su vandeniu. Venkite laikyti arti atviros liepsnos ar labai aukštos temperatūros, kuri galėtų pažeisti saulės baterijos elementus ar plastikinę medžiagą. Kad įkrovimas būtų efektyvus, įsitinkite, kad saulės baterijos elementas yra švarus ir be kliūčių. Reguliariai nuvalykite dulkes ir nešvarumus. Padėkite žvakę į tiesioginę saulės šviesą ir užtikrinkite, kad ji gautų 7–8 valandas dienos šviesos visiškam įkrovimui. Produktas turi įkraunamą bateriją. Nekraukite baterijos kitokiu būdu, išskyrus naudojant gaminio saulės bateriją. Bateriją išmeskite pagal galiojančius ekologinius reikalavimus. Produktas nėra žaistas. Laikykite jį toliau nuo mažų vaikų ir gyvūnų. Saugokite žvakę nuo stiprių smūgių ar spaudimo, kad nepažeistumėte. Neardykite produkto ir nesikiškite į vidines jo dalis, kad išvengtumėte žalos ar garantijos praradimo. Valykite sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite agresyvių valiklių ar abrazyvinių medžiagų. Produktas tinkamas naudoti lauke, tačiau esant ekstremalioms oro sąlygoms (stiprus lietus, šaltis ar sniegas) rekomenduojama perkelti žvakę į apsaugotą vietą.

LV – Saules enerģijas LED svece

Drošības norādījumi:

Novietojiet produktu uz stabilas un līdzenas virsmas, lai novērstu apgāšanos vai bojājumus. Neatstājiet sveci tiešā saskarē ar ūdeni. Izvairieties no novietošanas atklātas uguns vai ļoti augstas temperatūras tuvumā, kas varētu sabojāt saules paneli vai plastmasas materiālu. Lai nodrošinātu efektīvu uzlādi, pārlicinieties, ka saules panelis ir tīrs un bez šķēršļiem. Regulāri notīriet putekļus un netīrumus. Novietojiet sveci tiešā saules gaismā un nodrošiniet 7–8 stundas dienas gaismas pilnai uzlādei. Produktam ir uzlādējama baterija. Nelādējiet bateriju citādā veidā kā tikai ar produkta saules paneli. Atbilstoši noteikumiem izmetiet bateriju videi draudzīgā veidā. Produkts nav rotaļlieta. Glabājiet to bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Neatstājiet sveci spēcīgu triecienu vai spiediena ietekmē, lai izvairītos no bojājumiem. Neizjauciet produktu un nemainiet tā iekšējās daļas, lai izvairītos no pastāvīgiem bojājumiem vai garantijas zaudēšanas. Tīriet ar sausu vai viegli mitru drānu.

Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai abrazīvus materiālus. Produkts ir piemērots lietošanai ārpus telpām, bet ekstremālos laikapstākļos (stiprs lietus, sals vai sniegš) ieteicams sveci novietot aizsargātā vietā.

EE – Päikeseplatnareiga LED-küünal

Ohutusjuhised:

Asetage toode stabiilsele ja tasasele pinnale, et vältida ümberkukkumist või kahjustusi. Ärge asetage küünalt otsese veekontakti alla. Vältige paigutamist lahtise tule või väga kõrgete temperatuuride lähedusse, mis võivad kahjustada päikesepaneeli või plastmaterjali. Tõhusa laadimise tagamiseks veenduge, et päikesepaneel oleks puhas ja takistusteta. Pühkige regulaarselt tolmu ja mustust. Asetage küünal otsese päikesevalguse kätte ja tagage vähemalt 7–8 tundi päevavalgust, et see saaks täielikult laadida. Toode sisaldab laetavat akut. Ärge laadige akut muul viisil kui ainult tootega kaasasoleva päikesepaneeliga. Likvideerige aku vastavalt kehtivatele keskkonnanäeskirjadele. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda väikelaste ja lemmikloomade käeulatuses eemal. Ärge laske küünalt tugevale löögile või survele, kuna see võib põhjustada kahjustusi. Ärge võtke toodet lahti ega manipuleerige selle sisemiste osadega, et vältida püsivaid kahjustusi või garantii kaotust. Puhastage kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid ega abrasiivseid materjale. Toode sobib välitingimustes kasutamiseks, kuid äärmuslike ilmastikutingimuste korral (tugev vihm, pakane või lumi) soovitatakse küünal viia kaitstud kohta.

FR – Bougie LED solaire

Consignes de sécurité:

Placez le produit sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne se renverse ou ne s'abîme. Ne laissez pas la bougie en contact direct avec de l'eau. Évitez de la placer près d'une flamme nue ou à des températures extrêmement élevées, ce qui pourrait endommager le panneau solaire ou le matériau plastique. Pour un chargement efficace, assurez-vous que le panneau solaire est propre et sans obstacle. Nettoyez régulièrement la poussière et les saletés. Placez la bougie en plein soleil et laissez-la exposée pendant 7 à 8 heures de lumière naturelle pour une charge complète. Le produit contient une batterie rechargeable. Ne chargez pas la batterie par d'autres moyens que le panneau solaire inclus dans le produit. Éliminez la batterie conformément aux réglementations en vigueur pour la protection de l'environnement. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Ne soumettez pas la bougie à des chocs ou à des pressions importantes, cela pourrait l'endommager. Ne démontez pas le produit et ne manipulez pas ses composants internes, cela pourrait entraîner des dommages irréversibles ou l'annulation de la garantie. Nettoyez avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de matériaux abrasifs. Ce produit convient à une utilisation en extérieur, mais en cas de conditions météorologiques extrêmes (fortes pluies, gel ou neige), il est recommandé de déplacer la bougie dans un endroit abrité.

ES – Vela LED solar

Instrucciones de seguridad:

Coloque el producto en una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o se dañe. No exponga la vela al contacto directo con el agua. Evite colocarla cerca de llamas abiertas o a temperaturas extremadamente altas, ya que esto podría dañar el panel solar o el material plástico. Para una carga eficiente, asegúrese de que el panel solar esté limpio y libre de obstrucciones. Limpie regularmente el polvo y la suciedad. Coloque la vela bajo luz solar directa y asegúrese de que reciba entre 7 y 8 horas de luz diurna para una carga completa. El producto contiene una batería recargable.

No cargue la batería de otra forma que no sea mediante el panel solar incluido en el producto. Deseche la batería conforme a las normativas ambientales vigentes. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de niños pequeños y mascotas. No exponga la vela a golpes fuertes o presión, ya que podría dañarse. No desmonte el producto ni manipule sus componentes internos, ya que esto podría causar daños permanentes o anular la garantía. Límpielo con un paño seco o ligeramente húmedo. No use productos de limpieza agresivos ni materiales abrasivos. Este producto es adecuado para uso en exteriores, pero en condiciones meteorológicas extremas (lluvias intensas, heladas o nieve), se recomienda mover la vela a un lugar protegido.

IT – Candela solare a LED

Istruzioni di sicurezza:

Posizionare il prodotto su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o danni. Non esporre la candela a contatto diretto con l'acqua. Evitare di posizionarla vicino a fiamme libere o a temperature estremamente elevate, che potrebbero danneggiare il pannello solare o il materiale plastico. Per una ricarica efficace, assicurarsi che il pannello solare sia pulito e privo di ostacoli. Pulire regolarmente polvere e sporco. Posizionare la candela alla luce diretta del sole e garantire almeno 7-8 ore di luce diurna per una ricarica completa. Il prodotto contiene una batteria ricaricabile. Non caricare la batteria con modalità diverse dal pannello solare incluso nel prodotto. Smaltire la batteria secondo le normative ambientali vigenti. Il prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici. Evitare di sottoporre la candela a forti urti o pressioni, poiché potrebbe danneggiarsi. Non smontare il prodotto né manipolare le sue componenti interne, per evitare danni permanenti o la perdita della garanzia. Pulire con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detergenti aggressivi o materiali abrasivi. Il prodotto è adatto per uso esterno, ma in caso di condizioni meteorologiche estreme (forti piogge, gelo o neve), si consiglia di spostare la candela in un luogo protetto.

DK – Solcelle-LED-lys

Sikkerhedsinstruktioner:

Placer produktet på en stabil og jævn overflade for at undgå væltning eller beskadigelse. Undgå at udsætte lyset for direkte kontakt med vand. Placer det ikke i nærheden af åben ild eller ekstremt høje temperaturer, da dette kan beskadige solpanelet eller plastikmaterialet. For effektiv opladning skal du sikre, at solpanelet er rent og uden forhindringer. Rengør regelmæssigt støv og snavs. Placer lyset i direkte sollys, og sørg for mindst 7-8 timers dagslys for fuld opladning. Produktet indeholder et genopladeligt batteri. Batteriet må kun oplades via solpanelet, der følger med produktet. Bortskaffelse af batteriet skal ske i henhold til gældende miljøforskrifter. Produktet er ikke et legetøj. Opbevar det utilgængeligt for små børn og kæledyr. Udsæt ikke lyset for kraftige stød eller tryk, da dette kan medføre skader. Demonter ikke produktet, og undgå at manipulere dets indre komponenter, da dette kan forårsage permanent skade eller garantitab. Rengør med en tør eller let fugtig klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller slibematerialer. Produktet er velegnet til udendørs brug, men under ekstreme vejrforhold (kraftig regn, frost eller sne) anbefales det at flytte lyset til et beskyttet sted.

NL – Zonne-LED-kaars

Veiligheidsinstructies:

Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond om omvallen of beschadiging te voorkomen. Stel de kaars niet bloot aan direct contact met water. Vermijd plaatsing in de buurt van open vuur of bij extreem hoge temperaturen, die het zonnepaneel of het plastic materiaal kunnen beschadigen. Zorg

ervoor dat het zonnepaneel schoon en vrij van obstakels is voor een effectieve oplading. Veeg regelmatig stof en vuil weg. Plaats de kaars in direct zonlicht en zorg voor 7-8 uur daglicht voor een volledige oplading. Het product bevat een oplaadbare batterij. Laad de batterij alleen op via het zonnepaneel dat bij het product is inbegrepen. Voer de batterij af volgens de geldende milieuregels. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren. Stel de kaars niet bloot aan sterke schokken of druk, omdat dit schade kan veroorzaken. Demonteer het product niet en raak de interne onderdelen niet aan om blijvende schade of verlies van garantie te voorkomen. Reinig met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schurende materialen. Het product is geschikt voor buitengebruik, maar bij extreme weersomstandigheden (hevige regen, vorst of sneeuw) wordt aanbevolen de kaars op een beschutte plaats te zetten.

SE – Solcellsdriven LED-ljus

Säkerhetsinstruktioner:

Placera produkten på en stabil och jämn yta för att undvika att den välter eller skadas. Utsätt inte ljuset för direkt kontakt med vatten. Undvik att placera det nära öppen eld eller vid extremt höga temperaturer som kan skada solpanelen eller plastmaterialet. För effektiv laddning, se till att solpanelen är ren och fri från hinder. Torka regelbundet av damm och smuts. Placera ljuset i direkt solljus och säkerställ 7–8 timmars dagsljus för full laddning. Produkten innehåller ett uppladdningsbart batteri. Ladda batteriet endast via solpanelen som medföljer produkten. Kassera batteriet enligt gällande miljöföreskrifter. Produkten är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för små barn och husdjur. Utsätt inte ljuset för starka stötar eller tryck, då det kan orsaka skador. Demontera inte produkten och rör inte vid dess interna komponenter, eftersom detta kan leda till permanenta skador eller förlust av garanti. Rengör med en torr eller lätt fuktig trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller slipande material. Produkten är lämplig för utomhusbruk, men vid extrema väderförhållanden (kraftigt regn, frost eller snö) rekommenderas det att flytta ljuset till en skyddad plats.

FI – Aurinkoenergialla toimiva LED-kynttilä

Turvaohjeet:

Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle pinnalle, jotta se ei kaadu tai vahingoitu. Älä altista kynttilää suoralle vesikosketukselle. Vältä sijoittamista lähelle avotulta tai erittäin korkeita lämpötiloja, jotka voivat vahingoittaa aurinkopaneelia tai muovimateriaalia. Varmista tehokasta latausta varten, että aurinkopaneeli on puhdas ja esteetön. Pyyhi pöly ja lika säännöllisesti. Sijoita kynttilä suoraan auringonvaloon ja varmista 7–8 tuntia päivänvaloa täyden latauksen saavuttamiseksi. Tuote sisältää ladattavan akun. Älä lataa akkua muulla tavalla kuin tuotteen mukana tulevilla aurinkopaneelilla. Hävitä akku voimassa olevien ympäristösäädösten mukaisesti. Tuote ei ole lelu. Säilytä se poissa pienten lasten ja lemmikkien ulottuvilta. Älä altista kynttilää voimakkaille iskuille tai paineelle, sillä se voi vaurioitua. Älä pura tuotetta tai käsittele sen sisäisiä osia, koska tämä voi aiheuttaa pysyviä vahinkoja tai takuun raukeamisen. Puhdista kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita tai hankaavia materiaaleja. Tuote soveltuu ulkokäyttöön, mutta äärimmäisissä sääolosuhteissa (rankkasade, pakkanen tai lumi) suositellaan kynttilän siirtämistä suojattuun paikkaan.

NO – Solcelle-LED-lys

Sikkerhetsinstruksjoner:

Plasser produktet på en stabil og jevn overflate for å unngå at det velter eller blir skadet. Ikke utsett lyset for direkte kontakt med vann. Unngå plassering nær åpen flamme eller ekstreme temperaturer, da dette kan skade solcellepanelet eller plastmaterialet. Sørg for at solcellepanelet er rent og uten hindringer for effektiv lading. Tørk av støv og skitt regelmessig. Plasser lyset i direkte sollys og sørg for at det får 7–8 timers dagslys for full opplading. Produktet inneholder et oppladbart batteri. Ikke lad batteriet på annen måte enn med solcellepanelet som følger med produktet. Kast batteriet i henhold til gjeldende miljøforskrifter. Produktet er ikke en leke. Oppbevar det utilgjengelig for små barn og kjæledyr. Ikke utsett lyset for sterke støt eller trykk, da dette kan føre til skade. Ikke demonter produktet eller manipuler dets interne komponenter, da dette kan føre til permanent skade eller tap av garanti. Rengjør med en tørr eller lett fuktig klut. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler eller slipende materialer. Produktet er egnet for utendørs bruk, men under ekstreme værforhold (kraftig regn, frost eller snø) anbefales det å flytte lyset til et beskyttet sted.

GR – Ηλιακό LED κερι

Οδηγίες Ασφαλείας:

Τοποθετήστε το προϊόν σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε την ανατροπή ή ζημιές. Μην εκθέτετε το κερι σε άμεση επαφή με το νερό. Αποφύγετε την τοποθέτηση κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο ηλιακό πάνελ ή στο πλαστικό υλικό. Για αποτελεσματική φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ είναι καθαρό και χωρίς εμπόδια. Καθαρίστε τακτικά τη σκόνη και τις ακαθαρσίες. Τοποθετήστε το κερι σε άμεσο ηλιακό φως και εξασφαλίστε 7-8 ώρες φυσικού φωτός για πλήρη φόρτιση. Το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μην φορτίζετε την μπαταρία με άλλον τρόπο εκτός από το ηλιακό πάνελ που περιλαμβάνεται στο προϊόν. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τις ισχύουσες περιβαλλοντικές διατάξεις. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από μικρά παιδιά και κατοικίδια. Μην εκθέτετε το κερι σε ισχυρά χτυπήματα ή πίεση, καθώς μπορεί να υποστεί ζημιές. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν και μην επεμβαίνετε στα εσωτερικά του εξαρτήματα, καθώς μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη ή απώλεια εγγύησης. Καθαρίστε με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά ή λειαντικά υλικά. Το προϊόν είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση, αλλά σε ακραίες καιρικές συνθήκες (έντονη βροχή, παγετός ή χιόνι), συνιστάται να μετακινήσετε το κερι σε προστατευμένο μέρος.

МК – Соларна LED свеќа

Упатства за безбедност:

Поставете го производот на стабилна и рамна површина за да избегнете превртување или оштетување. Не ја изложувајте свеќата на директен контакт со вода. Избегнувајте поставување во близина на отворен пламен или екстремно високи температури, кои можат да го оштетат соларниот панел или пластичниот материјал. За ефективно полнење, осигурајте се дека соларниот панел е чист и без пречки. Редовно бришете прашина и нечистотии. Поставете ја свеќата на директна сончева светлина и осигурајте 7-8 часа дневна светлина за целосно полнење. Производот содржи батерија за полнење. Не ја полнете батеријата на друг начин освен преку соларниот панел кој е дел од производот. Фрлете ја батеријата во согласност со важечките прописи за заштита на животната средина. Производот не е играчка. Чувајте го подалеку од мали деца и домашни миленици. Не ја изложувајте свеќата на силни удари или притисоци, бидејќи

може да дојде до оштетувања. Не го расклопувајте производот и не манипулирајте со неговите внатрешни компоненти, за да избегнете трајно оштетување или губење на гаранцијата. Чистете со сува или малку влажна крпа. Не користете агресивни средства за чистење или абразивни материјали. Производот е погоден за надворешна употреба, но при екстремни временски услови (силен дожд, мраз или снег) препорачуваме свеќата да се премести на заштитено место.

SI – Solarna LED sveča

Varnostna navodila:

Izdelek postavite na stabilno in ravno površino, da preprečite prevrnitev ali poškodbe. Sveče ne izpostavljajte neposrednemu stiku z vodo. Izogibajte se namešcanju v bližini odprtega ognja ali izjemno visokih temperatur, ki bi lahko poškodovale solarni panel ali plastični material. Za učinkovito polnjenje poskrbite, da je solarni panel čist in brez ovir. Redno obrišite prah in umazanijo. Svečo postavite na neposredno sončno svetlobo in zagotovite 7–8 ur dnevne svetlobe za popolno polnjenje. Izdelek vsebuje polnilno baterijo. Baterije ne polnite na drug način kot s solarnim panelom, ki je del izdelka. Baterijo zavržite v skladu z veljavnimi okoljskimi predpisi. Izdelek ni igračka. Hranite ga izven dosega majhnih otrok in domačih živali. Sveče ne izpostavljajte močnim udarcem ali pritiskom, saj bi to lahko povzročilo poškodbe. Ne razstavljajte izdelka in ne posegajte v njegove notranje dele, da preprečite trajne poškodbe ali izgubo garancije. Čistite s suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali abrazivnih materialov. Izdelek je primeren za zunanjo uporabo, vendar pri ekstremnih vremenskih razmerah (močan dež, zmrzal ali снег) priporočamo, da svečo premaknete na zaščiteno mesto.

RS/HR – Solarni LED svećnjak

Sigurnosne upute:

Postavite proizvod na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili oštećenje. Nemojte izlagati svijećnjak direktnom kontaktu s vodom. Izbjegavajte postavljanje u blizini otvorenog plamena ili izuzetno visokih temperatura koje mogu oštetiti solarni panel ili plastični materijal. Za učinkovito punjenje, osigurajte da je solarni panel čist i bez prepreka. Redovito brišite prašinu i nečistoće. Postavite svijećnjak na direktno sunčevo svjetlo i omogućite 7-8 sati dnevnog svjetla za potpuno punjenje. Proizvod sadrži punjivu bateriju. Nemojte puniti bateriju na drugačiji način osim pomoću solarnog panela koji dolazi uz proizvod. Bateriju odložite u skladu s važećim ekološkim propisima. Proizvod nije igračka. Držite ga izvan dosega male djece i kućnih ljubimaca. Nemojte izlagati svijećnjak jakim udarcima ili pritisku, jer može doći do oštećenja. Nemojte rastavljati proizvod niti manipulirati njegovim unutarnjim komponentama kako biste izbjegli trajna oštećenja ili gubitak garancije. Čistite suhom ili blago vlažnom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili abrazivne materijale. Proizvod je pogodan za vanjsku upotrebu, ali u ekstremnim vremenskim uvjetima (jaka kiša, mraz ili snijeg) preporučuje se premještanje svijećnjaka na zaštićeno mjesto.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz